



URZĄD DOZORU TECHNICZNEGO

UDT - CERT

# CERTYFIKAT

Certificate

Nr CSW/068/2021

Jednostka Certyfikująca Systemy Zarządzania UDT-CERT  
UDT-CERT Management Systems Certification Body

poświadcza, że firma:  
certifies that the :

**METROLOG Sp. z o.o.**

**ul. Kościuszki 97, 64-700 Czarnków**

wdrożyła oraz stosuje wymagania jakości w spawalnictwie zgodnie z normą  
has implemented and maintains a quality requirements in welding system in compliance with

**PN-EN ISO 3834-2:2007**

**EN ISO 3834-2:2005**

Zakres certyfikacji według załącznika.  
Scope of certification in the annex.

Data udzielenia certyfikacji: Date of certification granting:	01.06.2021
Data wydania certyfikatu: Date of certificate issue:	01.06.2021
Data ważności certyfikatu: Date of certificate validity:	31.05.2024

Dyrektor Departamentu  
Certyfikacji i Oceny Zgodności  
Director of Certification and Conformity Assessment  
Department

Jacek Niemczyk



AC 078

# URZĄD DOZORU TECHNICZNEGO

ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU NA ZGODNOŚĆ Z NORMĄ PN-EN ISO 3834-2:2007

Nr CSW/068/2021

Wydanie I z dnia 01.06.2021

- 1) **Rodzaj wyrobów:**
  - Rurociągi technologiczne;
  - Zbiorniki ciśnieniowe
- 2) **Zakres prac:**

wytwarzanie, naprawa, modernizacja.
- 3) **Norma wyrobu / specyfikacje:**

<b>PN-EN 13445</b>	Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe
<b>PN-EN 13480</b>	Rurociągi przemysłowe metalowe
<b>WUDT-UC</b>	Nieobowiązkowe specyfikacje techniczne dla urządzeń ciśnieniowych
- 4) **Stosowane metody spajania (wg PN-EN ISO 4063):**

- 135, 141.
- 5) **Materiały podstawowe (wg ISO/TR 15608):**

1.1, 1.2.
- 6) **Personel wykonujący spajanie:**

spawacze posiadają sprawdzone kwalifikacje według norm: PN-EN ISO 9606-1.
- 7) **Personel nadzorujący procesy spajania:**

Marek Markiewicz posiada kwalifikacje zgodne z wymaganiami normy PN-EN ISO 14731.
- 8) **Personel wykonujący / nadzorujący badania nieniszczące:**

personel posiada sprawdzone kwalifikacje zgodne z wymaganiami norm PN-EN ISO 9712, kompetencje weryfikowane przez wytwórcę (dotyczy tylko VT).
- 9) **Dokumenty stosowane przez wytwórcę, inne niż określone w pkt 2.2 normy PN-EN ISO 3834-5:**

<b>PN-EN 1011-2</b>	Spawanie - Wytyczne dotyczące spawania metali - Część 2: Spawanie łukowe stali ferrytycznych.
---------------------	--
- 10) **Postanowienia dotyczące nadzoru nad wydanym certyfikatem zawarte są w umowie nr 81532/CS/2021 z dnia 09.03.2021 r. o certyfikację na zgodność z normą PN-EN ISO 3834-2:2007.**
- 11) **Certyfikat traci ważność, gdy nie spełnione są zobowiązania zawarte w umowie nr 81532/CS/2021 z dnia 09.03.2021 r. o certyfikację na zgodność z normą PN-EN ISO 3834-2:2007.**

Dyrektor Departamentu Certyfikacji  
i Oceny Zgodności

Jacek Niemczyk

# OFFICE OF TECHNICAL INSPECTION

ANNEX TO THE CERTIFICATE TO COMPLY WITH THE STANDARD EN ISO 3834-2:2005

No. CSW/068/2021

Issue I of 01.06.2021

- 1) **Type of products:**
  - technological pipelines;
  - pressure vessels.
- 2) **Scope of work:**

manufacture, repair, modernization.
- 3) **Product standards / specifications:**

<b>PN-EN 13445</b>	Unfired pressure vessels
<b>PN-EN 13480</b>	Metallic industrial piping
<b>WUDT-UC</b>	Technical conditions of Office of Technical Inspection (UDT). Pressure equipment.
- 4) **Application methods of welding (acc. to PN-EN ISO 4063):**

- 135, 141.
- 5) **Parent materials (acc. to ISO / TR 15608):**

1.1, 1.2.
- 6) **Welding personnel:**

welders have checked qualifications according to the requirements of the standard: PN-EN ISO 9606-1.
- 7) **Welding coordination personnel:**

Marek Markiewicz is qualified in accordance with the standard PN-EN ISO 14731.
- 8) **NDT personnel:**

personnel with proven skills in accordance with the requirements of the standard PN-EN ISO 9712,  
Competences verified by the manufacturer (regarding only VT).
- 9) **Documents used by manufacturers, other than specified under Clause 2.2 of standard PN-EN ISO 3834-5:**

<b>PN-EN 1011-2</b>	Welding - Recommendations for welding of metallic materials - Part 2: Arc welding of ferritic steel.
---------------------	---
- 10) Regulations regarding the surveillance over the certificate issued are included in the contract no. 81532/CS/2021 of 09.03.2021 r. on certification for the compliance with the PN-EN ISO 3834-2:2007.
- 11) The certificate expires if the obligations stipulated in the contract no. 81532/CS/2021 of 09.03.2021 r. on certification for the compliance with the PN-EN ISO 3834-2:2007 are not satisfied.

Director of Certification and Conformity  
Assessment Department

Jacek Niemczyk